

# Conferencia General

**GC(65)/INF/15**  
17 de septiembre de 2021

**Distribución general**  
Español  
Original: inglés

---

**Sexagésima quinta reunión ordinaria**

## Texto de la comunicación de fecha 6 de septiembre de 2021 recibida de la Embajada y Misión Permanente de Libia en Viena relativa al restablecimiento del derecho de voto

Se reproduce a continuación, para conocimiento de la Conferencia General, el texto de una carta de fecha 6 de septiembre de 2021 de la Embajada y Misión Permanente de Libia ante las organizaciones internacionales con sede en Viena (Austria).



## **Embajada y Misión Permanente de Libia ante las organizaciones internacionales con sede en Viena (Austria)**

### **NOTA VERBAL**

Ref. No. 7/1/1006

06/09/2021

La Embajada y Misión Permanente de Libia en Viena saluda a la estimada Mesa de la Conferencia General del Organismo Internacional de Energía Atómica y por la presente solicita el restablecimiento del derecho de voto del Estado de Libia durante la sexagésima quinta reunión de la Conferencia General, que se celebrará en Viena del 20 al 24 de septiembre de 2021.

El presupuesto del Gobierno de Libia para 2021 aún no se ha aprobado. Una vez aprobado, esta Misión transferirá parte de las contribuciones del Estado de Libia al presupuesto ordinario del Organismo Internacional de Energía Atómica.

Cabe mencionar que en el período de 2018 a 2020 el Estado de Libia aportó las siguientes contribuciones al presupuesto del Organismo correspondiente a los años 2014 a 2017:

432 047 euros de su cuota para el presupuesto ordinario del Organismo de 2014, 446 728 euros para el de 2015, 458 292 euros para el de 2016 y 404 066 euros para el de 2017, lo que totaliza la suma de 1 741 133 euros. Además, en septiembre de 2020 el Estado de Libia pagó las sumas de 270 740 euros y de 208 860 dólares de los Estados Unidos para el Fondo del AFRA.

Tras afirmar la importancia de los programas del Organismo, el Estado de Libia confirma por la presente su apoyo y su voluntad de saldar parcialmente los atrasos restantes correspondientes al período de 2018 a 2021, por un monto total de 1 062 062 euros y de 31 247 dólares de los Estados Unidos, de la siguiente manera:

430 853 euros correspondientes a 2018, 438 545 euros correspondientes a 2019, 95 560 euros + 15 506 dólares de los Estados Unidos correspondientes a 2020 y 97 104 euros + 15 741 dólares de los Estados Unidos correspondientes a 2021.

La Embajada y Misión Permanente de Libia en Viena aprovecha esta oportunidad para reiterar a la estimada Mesa de la Conferencia General del Organismo Internacional de Energía Atómica el testimonio de su distinguida consideración.

[firmado][sello]

Para:

La estimada Mesa de la Conferencia General  
Sexagésima quinta reunión ordinaria de la Conferencia General  
Por conducto de: Director General Adjunto  
Organismo Internacional de Energía Atómica  
Vienna International Centre  
1400 Viena